



Bruxelles, 5.3.2019.  
COM(2019) 118 final

## **IZVJEŠĆE KOMISIJE EUROPSKOM PARLAMENTU I VIJEĆU**

**o izvršavanju ovlasti za donošenje delegiranih akata dodijeljenih Komisiji u skladu s Uredbom (EU) 2018/196 Europskog parlamenta i Vijeća od 7. veljače 2018. o dodatnim carinama na uvoze određenih proizvoda podrijetlom iz Sjedinjenih Američkih Država**

## IZVJEŠĆE KOMISIJE EUROPSKOM PARLAMENTU I VIJEĆU

### **o izvršavanju ovlasti za donošenje delegiranih akata dodijeljenih Komisiji u skladu s Uredbom (EU) 2018/196 Europskog parlamenta i Vijeća od 7. veljače 2018. o dodatnim carinama na uvoze određenih proizvoda podrijetlom iz Sjedinjenih Američkih Država**

#### I. Uvod

Europska unija (EU) 2018. je donijela Uredbu (EU) 2018/196<sup>1</sup> Europskog parlamenta i Vijeća od 7. veljače 2018. o dodatnim carinama na uvoze određenih proizvoda podrijetlom iz Sjedinjenih Američkih Država (dalje u tekstu „Uredba EU-a”). Uredba je stupila na snagu 8. ožujka 2018.

Uredba EU-a kodifikacija je Uredbe Vijeća (EZ) br. 673/2005 o uvođenju dodatnih carina na uvoze za određene proizvode podrijetlom iz Sjedinjenih Američkih Država. Tom uredbom Vijeća utvrđen je postupak za prilagodbu godišnje razine protumjera primijenjenih u sporu WTO-a o Zakonu Sjedinjenih Američkih Država o kontinuiranom dampingu i prijebiju subvencije iz 2000. (*Continued Dumping and Subsidy Offset Act*, CDSOA). CDSOA-om se nalaže da se antidampinške i kompenzacijske carine naplaćene tijekom prethodne fiskalne godine svake godine raspodijele na poduzetnike u SAD-u. U siječnju 2003. utvrđeno je da CDSOA nije u skladu s obvezama Sjedinjenih Američkih Država u okviru WTO-a.

Budući da Sjedinjene Američke Države nisu uskladile svoje djelovanje s obvezama koje imaju u okviru sporazuma WTO-a, EU je bio ovlašten uvesti dodatnu uvoznú carinu pored vezanih carina na popis proizvoda iz SAD-a koji na godišnjoj razini imaju ukupnu trgovinsku vrijednost koja ne prelazi iznos od 72 % isplata CDSOA-a od naplaćenih carina na uvoz iz EU-a za posljednju godinu za koju su podaci dostupni. Od 1. svibnja 2005. EU na godišnjoj razini primjenjuje dodatnu carinu *ad valorem* na uvoz određenih proizvoda podrijetlom iz Sjedinjenih Američkih Država čime se razina protumjera razmjerno prilagođava isplaćenom iznosu od carina koje su naplaćene za proizvode EU-a u skladu s posljednjom raspodjelom. Delegirana uredba Komisije o utvrđivanju revidirane stope pristojbe donosi se do 1. svibnja svake kalendarske godine.

Nakon kodifikacije Uredbe Vijeća (EZ) br. 673/2005 ovlast za donošenje delegiranih akata dodijeljena je Komisiji na razdoblje od pet godina, počevši od 20. veljače 2014. Komisija je, isto tako, dužna sastaviti izvješće o delegiranju ovlasti najkasnije devet mjeseci prije isteka tog petogodišnjeg razdoblja.

#### II. Pravna osnova

U skladu s člankom 4. stavkom 2. Uredbe (EU) 2018/196 Europskog parlamenta i Vijeća od 7. veljače 2018. Komisija izrađuje izvješće za Vijeće i Europski parlament o poštovanju delegiranja ovlasti.

---

<sup>1</sup> SL L 44, 16.2.2018., str. 1.

### III. Izvršavanje delegiranja ovlasti

Uredbom EU-a Komisiji se dodjeljuju ovlasti radi provedbe određenih odredaba te uredbe, osobito u pogledu sljedećeg:

- izračuna visine poništenja ili štete jednake 72 % od iznosa isplata u okviru CDSOA-a koje se odnose na antidampinške i kompenzacijske carine koje se plaćaju na uvoze iz Unije za posljednju godinu za koju su dostupni podaci u tom trenutku, a koje objavljuju tijela Sjedinjenih Američkih Država;
- prilagodbe priloga I. i II. Uredbi EU-a kada se visina suspenzije povećava dodavanjem proizvoda s popisa u Prilogu II. Prilogu I.;
- prilagodbe priloga I. i II. Uredbi EU-a kada se visina suspenzije smanjuje uklanjanjem proizvoda s popisa u Prilogu I., redosljedom koji je određen u Uredbi EU-a;
- izmjene stope dodatne uvozne carine kada se visina suspenzije ne može prilagoditi visini poništenja ili štete dodavanjem ili uklanjanjem proizvoda s popisa u Prilogu I.

Uredba EU-a stupila je na snagu 8. ožujka 2018. i dosad nisu doneseni delegirani akti. Čim Kolegij donese delegiranu uredbu za 2019., o tome ćemo obavijestiti Europski parlament i Vijeće.

Međutim, Komisija je nakon 20. veljače 2014. na temelju Uredbe Vijeća (EZ) br. 673/2005 (koja je prethodila Uredbi EU-a) donijela sljedeća četiri (4) delegirana akta:

- Delegiranu uredbu Komisije (EU) 2015/675 od 26. veljače 2015. o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 673/2005 o uvođenju dodatnih carina na uvoze za određene proizvode podrijetlom iz Sjedinjenih Američkih Država, kojom se utvrđuje dodatna uvozna carina od 1,5 % za proizvode navedene u Prilogu I.;
- Delegiranu uredbu Komisije (EU) 2016/654 od 26. veljače 2016. o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 673/2005 o uvođenju dodatnih carina na uvoze za određene proizvode podrijetlom iz Sjedinjenih Američkih Država, kojom se utvrđuje dodatna uvozna carina od 0,45 % za proizvode navedene u Prilogu I.;
- Delegiranu uredbu Komisije (EU) 2017/750 od 24. veljače 2017. o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 673/2005 o uvođenju dodatnih carina na uvoze za određene proizvode podrijetlom iz Sjedinjenih Američkih Država, kojom se utvrđuje dodatna uvozna carina od 4,3 % za proizvode navedene u Prilogu I.;
- Delegiranu uredbu Komisije (EU) 2018/632 od 19. veljače 2018. o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 673/2005 o uvođenju dodatnih carina na uvoze za određene proizvode podrijetlom iz Sjedinjenih Američkih Država, kojom se utvrđuje dodatna uvozna carina od 0,3 % za proizvode navedene u Prilogu I.

Ovlast za donošenje svakog prethodno navedenog delegiranog akta izvršena je kako bi se točno uskladila godišnja razina dodatne uvozne carine sa stvarnim iznosom poništenja i štete koji je izračunan na temelju iznosa carina koje su Sjedinjene Američke Države prikupile za proizvode iz EU-a u posljednjoj godišnjoj raspodjeli u okviru CDSOA-a. U svakom od

prethodno navedenih slučajeva ta je prilagodba rezultirala izmjenom dodatne primijenjene stope pristojbe na ograničeni popis proizvoda iz Priloga 1. Uredbi EU-a.

#### IV. Zaključci

Komisija poziva Europski parlament i Vijeće da ovo izvješće uzmu u obzir u kontekstu Komisijina pravilnog izvršavanja ovlasti koje su joj dodijeljene Uredbom EU-a.